

“安理会又赞同秘书长的提议，同意派遣一个人权调查团前往阿布哈兹，查明双方彼此指控违反国际人道主义法律的事件。”

“安理会请秘书长就特派团的结果提出报告，并建议巩固停火和促成全面政治解决的措施。”

1993年5月5日，秘书长写信<sup>7</sup>给安全理事会主席，请安理会成员加以注意，信中提及1993年1月29日安全理事会主席就安理会审议格鲁吉亚局势发表的声明，<sup>8</sup>并说明自主席发表该声明以来，阿布哈兹局势进一步恶化，因此，他总结认为，按照最初的设想，再派一个访问团对于恢复和平进程已无济于事。他认为必须作出更集中的努力，以建立持久停火和恢复政治谈判进程。因此，他在进行了必要的协商之后，决定委派爱德华·布龙纳大使（瑞士）作为派驻格鲁吉亚特使。根据1992年9月3日协议，<sup>9</sup>布龙纳大使的任务如下：

- (a) 争取达成停火协议；
- (b) 协助各当事方恢复谈判进程，寻求此项冲突的政治解决办法；
- (c) 为实现上述目标，争取邻国和其他有关方面的支持。

秘书长已请布龙纳大使在最初三个月后向他报告所取得的结果，届时他将决定是否延长布龙纳大使的任命。

1993年5月11日，安全理事会主席写信<sup>10</sup>通知秘书长如下：

“谨通知你，已提请安理会成员注意你1993年5月5日关于格鲁吉亚的信。<sup>7</sup>安理会成员关注你在信中所报告的格鲁吉亚局势，因此欢迎你任命爱德华·布龙纳大使作为你的格鲁吉亚问题特使的决定。

“安理会成员期望你提出进一步的报告，概述格鲁吉亚的事态发展、布龙纳大使任务的进展情况和你今后希望就该项任务提出的任何建议。”

<sup>7</sup> S/25756。

<sup>8</sup> S/25757。

1993年7月2日，安理会第3249次会议讨论了以下项目：

“格鲁吉亚局势：1993年7月2日格鲁吉亚共和国国家元首给安全理事会主席的信(S/26031)”。<sup>11</sup>

在同次会议上，经稍早时同安全理事会成员进行协商后，主席代表安理会发表声明<sup>12</sup>如下：

“安全理事会审议了1993年7月2日格鲁吉亚共和国国家元首关于格鲁吉亚共和国阿布哈兹局势的信。<sup>11</sup>安理会对于苏呼米周围战斗情况的增加深感关切。安理会呼吁所有有关各方立即停止军事行动，并尊重1993年5月14日的停火协议。安理会将立即审议1993年7月1日秘书长的报告<sup>13</sup>以及其中的建议。”

1993年7月9日，安理会第3252次会议决定邀请格鲁吉亚代表参加对以下项目的讨论，但无表决权：

“格鲁吉亚局势：秘书长关于格鲁吉亚共和国阿布哈兹局势的报告(S/26023和Add.1和2)”。<sup>14</sup>

1993年7月9日第849(1993)号决议

安全理事会，

审议了秘书长7月1日和7日的报告，<sup>15</sup>

<sup>9</sup> 见《安全理事会正式记录，第四十八年，1993年7月、8月和9月份补编》。

<sup>10</sup> S/26032。

<sup>11</sup> 《安全理事会正式记录，第四十八年，1993年7月、8月和9月份补编》，S/26031。

<sup>12</sup> 同上，S/26023。

<sup>13</sup> 同上，S/26023和Add.1和2号文件。

同安全理事会主席1992年9月10日、<sup>14</sup> 1992年10月8日<sup>15</sup> 和1993年1月29日<sup>16</sup> 关于格鲁吉亚共和国阿布哈兹局势的声明，

同1992年9月3日的《莫斯科协定》，<sup>17</sup>

同秘书长1993年5月5日给安全理事会主席的信中所提出办法，

关切地注意到苏呼米附近的战斗最近已经加剧，

重申安全理事会主席1993年7月2日的声明，<sup>18</sup> 其中特别要求所有各方尊重1993年5月14日的停火协定，

强调十分重视在部署军事观察员时已经停火并已展开联合国有效参与的和平进程，

1. 赞赏地注意到秘书长报告中所载的意见，

2. 请秘书长派遣其特使前往该区域，协助达成关于执行停火的协定，且立即开始必要的准备，包括同可能能够提供观察员的会员国联系，并派遣一个规划小组前往该地区，以便一旦执行停火即可派遣五十名军事观察员前往格鲁吉亚；

3. 又请秘书长，一俟停火已经执行而且他认为条件允许部署观察员，即通知安理会，供其作出决定，并在这个阶段就观察员的任务提出建议，宣布安理会准备一旦收到这种通知即迅速采取行动；

4. 在此情况下欢迎秘书长继续努力展开一个和平进程，其中包括冲突各方，并由俄罗斯联邦政府以促进者的身份参与；

5. 支持秘书长继续同欧洲安全和合作会议当值主席合作，努力为该区域带来和平；

6. 要求格鲁吉亚共和国政府迅速同联合国商讨部队地位协定，以便利安理会一旦决定即可及早部署观察员；

<sup>14</sup> 同上，《第四十七年，1992年7月、8月和9月份补编》，S/24542号文件。

<sup>15</sup> 同上，《1992年10月、11月和12月份补编》，S/24637号文件。

7. 决定继续处理此案。

第3252次会议一致通过

## 决 定

1993年8月6日，安理会第3261次会议决定邀请格鲁吉亚代表参加对以下项目的讨论，但无表决权：

“格鲁吉亚局势，1993年8月4日秘书长给安全理事会主席的信(S/26254)”。<sup>19</sup>

1993年8月6日第854(1993)号决议

安全理事会，

同1993年7月9日第849(1993)号决议，内称一俟执行停火，将由安理会决定部署军事观察员，

欢迎1993年7月27日签订了格鲁吉亚共和国阿布哈兹实行的停火协定，

1. 核可秘书长1993年8月4日给安全理事会主席的信<sup>19</sup> 中的建议，尽早在该区域部署一支最多十人的联合国军事观察员先遣队，其任务期限不超过三个月，以便开始按照停火协定的设想，协助核查对停火的遵守情况，并打算如果安全理事会正式设立联合国观察团，就将这支先遣队并入观察团；

2. 期待看到秘书长关于拟议设立的联合国观察团的报告，内容关于费用的详细估计、行动的范围、执行的时间表以及预计结束行动的日期；

3. 决定继续处理此案。

第3261次会议一致通过

<sup>16</sup> 同上，《第四十八年，1993年7月、8月和9月份补编》，S/26254。